

بازآسیب‌دیدگی قربانیان جنسی در بستر پاسخ‌های اجتماع و نظام عدالت کیفری

امیر ایروانیان a_iravanian@sbu.ac.ir

دانشجوی دوره دکتری حقوق کیفری و جرم‌شناسی دانشگاه شهید بهشتی

تاریخ دریافت: ۸۸/۰۲/۱۶ تاریخ پذیرش: ۸۸/۱۰/۳۰

چکیده

جایگاه آسیب‌پذیر قربانیان جنسی به عنوان اشخاصی که بدون داشتن رضایت واقعی و میل باطنی، تحت ارتکاب یک رفتار آسیب‌زا با انگیزه‌های جنسی قرار گرفته و به دنبال آن متهم برشی آسیب‌های جسمی - روانی گردیده‌اند، ایشان را در معرض بازآسیب‌دیدگی به معنای ورود بعدی طیف گسترده‌ای از صدمه‌های جسمی و لطمehای روحی - عاطفی پس از وقوع رفتار آسیب‌زا قرار می‌دهد. منشاء این گونه آسیب‌ها را می‌توان در بستر نگرش غیرحمایتی و در برخی موارد، نگرش منفی اجتماع و همچنین در چهارچوب سیاست‌های نادرست پاسخ‌دهی نظام عدالت کیفری در قبال قربانیان جنسی ملاحظه نمود.

نفی و انکار آسیب‌دیدگی، رهاسازی قربانی، پنهان‌سازی رفتار آسیب‌زا و در نهایت کثرروانگاری شخص آسیب‌دیده، از جمله محورهای ایجاد آسیب نسبت به قربانیان جنسی در سطح اجتماع به شمار می‌روند. نبود واکنش در قبال برخی از رفتارهای جنسی آسیب‌زا، اتخاذ سیاست سرکوب گرایانه در برابر دسته‌های معینی از اشخاص آسیب‌دیده (مجرم قلمداد نمودن قربانی جنسی) و در نهایت اعمال سیاست پاسخ‌دهی غیرحمایتی و غیراختصاصی مرتبه با قربانیانی که با وجود پذیرش بزه‌دیدگی آنها، نیازها و مشکلات ویژه ایشان در فرایند دادرسی کیفری لحاظ نمی‌گردد نیز مهمترین بسترهاي بازآسیب‌دیدگی قربانیان جنسی در سطح نظام عدالت کیفری است.

واژگان کلیدی: بازآسیب‌دیدگی، قربانی جنسی، نظام عدالت کیفری، اجتماع، سیاست‌های پاسخ‌دهی.

مقدمه

پیامدهای سوء و نامطلوب رفتارهای جنسی آسیب‌زا نسبت به قربانیان جنسی را تنها نمی‌توان به نتایجی محدود نمود که به طور مستقیم از آنها ناشی می‌شود. در اغلب موارد، خروج قربانیان از دامنه رفتار آسیب‌زا به معنای خاتمه فرآیند آسیب‌دیدگی نبوده و متعاقب آن، اشخاص یادشده در جایگاه آسیب‌پذیر یک قربانی جنسی، در معرض طیف گسترده‌ای از صدمات جسمی و لطمات روانی ناشی از واکنش‌های نامطلوب اجتماع و سیاست‌های نادرست نظام عدالت کیفری قرار خواهند گرفت؛ امری که می‌توان از آن به عنوان بازآسیب دیدگی قربانیان جنسی یاد نمود. با تکیه بر دو اصطلاح بنیادی قربانی جنسی و بازآسیب‌دیدگی، مجموعه مباحثی متدرج در این نوشتار ارائه گردیده‌اند که اشاره به مفهوم و دامنه شمول این دو اصطلاح می‌تواند زمینه طرح مطالب بعدی را فراهم آورد.

قربانیان جنسی در این نوشتار عبارت‌اند از اشخاصی که بدون داشتن رضایت واقعی و میل باطنی، تحت ارتکاب یک رفتار آسیب‌زا با انگیزه‌های جنسی قرار گرفته و به دنبال آن نیز متحمل برخی آسیب‌های جسمی - روانی گردیده‌اند.

بدین ترتیب دامنه اصطلاح قربانی جنسی دربردارنده تمامی آسیب‌دیدگان رفتارهای جنسی است اعم از آنکه در سطح نظام عدالت کیفری رفتار یادشده به عنوان یک عمل مجرمانه و به تبع آن، شخص آسیب‌دیده نیز در جایگاه یک بزه‌دیده شناسایی گردد یا آنکه، نظام سیاست‌گذار با اتخاذ موضعی بی‌طرفانه از مداخله در وضعیت قربانی خودداری نماید یا حتی در صورتی که با تدوین یک سیاست سرکوب‌گرایانه کیفری، شخص قربانی را به عنوان یک بزه‌کار تحت پیگرد قرار دهد.^۱

در چهارچوب این مقاله، اصطلاح بازآسیب‌دیدگی به معنای ورود بعدی هرگونه آسیب جسمی، روانی و عاطفی به شخص قربانی برای قرار گرفتن وی در جایگاه یک قربانی جنسی است.

۱. لازم به یادآوری است که با توجه به محدودیت دامنه شمول اصطلاح بزه‌دیدگی به قربانیان رفتارهای مجرمانه، از این اصطلاح در مقاله حاضر استفاده نشده است. چرا که شماری از آسیب دیدگان جنسی در چهارچوب نظام تعقینی داخلی به عنوان بزه‌دیده شناسایی قرار نشده‌اند. بر اساس این و به منظور پیشگیری از بروز برخی تعارض‌ها با نظام عدالت کیفری ایران، از اصطلاح قربانی جنسی استفاده شده است که فراتر از چهارچوب قراردادی نظام تعقینی، تمامی اشخاص قربانی را بر مبنای مفهوم آسیب‌دیدگی زیر پوشش قرار می‌دهد.

گستره و دامنه مورد نظر از اصطلاح بازآسیب دیدگی را می‌توان از دو منظر ماهوی و شکلی به شرح ذیل ترسیم نمود:

الف) از منظر ماهوی؛ ماهیت آسیب واردہ به شخص قربانی

در چهارچوب مباحث قربانی‌شناسی، تقسیم‌بندی ویژه‌ای از مفهوم بازآسیب دیدگی اشخاص قربانی به عمل آمده است که می‌توان آن را از جمله تقسیم‌بندی‌های ماهوی تلقی نمود. ضروری است تا پیش از ذکر گستره و دامنه این اصطلاح در سطح ماهیتی، به این تقسیم‌بندی اشاره می‌گردد.

تقسیم‌بندی یادشده به شرح ذیل است:^۱

۱. قربانی‌سازی ثانویه^۲

آسیب‌های ناشی از عملکرد زیان‌بار نهادهای مختلف اجتماع بهویژه از سوی نظام عدالت کیفری، پلیس و خانواده در قبال شخص بزه‌دیده. مانند سوء رفتار کادر پلیس با یک بزه‌دیده تجاوز به عنف.

۲. قربانی - بزه‌دیده‌سازی دوباره^۳

قربانی - بزه‌دیده‌سازی نامترقبه و غیرقابل انتظار شخصی که پیش از این قربانی - بزه‌دیده گردیده است، بی‌آنکه هر گونه ارتباطی میان رفتار قربانی - بزه‌دیده‌ساز اولیه با رفتار قربانی - بزه‌دیده‌ساز بعدی وجود داشته باشد.

۳. قربانی - بزه‌دیده‌سازی مکرر^۴

۱. مطالعات قربانی‌شناسی در دو سطح عمومی و جنایی صورت می‌پذیرد. در سطح قربانی‌شناسی عمومی، همه قربانیان صرف نظر از منشأ ایجاد آسیب، مورد توجه قرار می‌گیرند. در سطح قربانی‌شناسی جنایی، تنها آسیب‌دیدگان رفقارهای مجرمانه بزه‌دیدگان جرم) موضوع مطالعات صورت گرفته هستند. بر اساس این مفاهیم مشترک میان دو حوزه مطالعاتی قربانی‌شناسی عمومی و جنایی با عبارت «قربانی - بزه‌دیده» مشخص گردیده‌اند.

اصطلاح‌های Repeat victimization و Revictimization در هر دو سطح قربانی‌شناسی عمومی و جنایی مطرح هستند. بر اساس این در ترجمه ارائه شده از این دو، از عبارت قربانی - بزه‌دیده استفاده شده است.

لازم به ذکر است که با وجود اختصاص داشتن اصطلاح Secondary victimization به مطالعات قربانی‌شناسی جنایی و محدود بودن دامنه اشخاص قربانی به بزه‌دیدگان جرم، با لحاظ غیر مجرمانه بودن رفقارهای آسیب‌زاوی که در چهارچوب این اصطلاح بر علیه اشخاص بزه‌دیده ارتکاب می‌یابد، از ترجمه قربانی‌سازی ثانویه استفاده شده است.

2. Secondary victimization

3. Revictimization

4. Repeat victimization

قربانی - بزه‌دیده‌سازی مکرر (با قید حالت استمرار و تکرارشوندگی) شخص قربانی - بزه‌دیده در چهارچوب شرایطی ویژه نظیر کهولت سن، کودکی و... به نحوی که تحت حاکمیت شرایط یاد شده، قربانی به طور مستمر در معرض ارتکاب رفتار آسیب‌زا قرار گیرد. مانند نقض‌های مکرر حقوق بشر یا خشونت‌های مستمر خانگی.^۱

گستره اصطلاح بازآسیب‌دیدگی فراتر از دامنه مورد اشاره شده در سطح هر یک از سه محور مورد بحث بوده و در برگیرنده هرگونه آسیبی است که به اشخاص قربانی وارد می‌گردد. بدین ترتیب نه تنها تمامی شقوق سه‌گانه بازقربانی‌سازی شامل این اصطلاح می‌گردد، بلکه فراتر از آن، هرگونه طبقه‌بندی دیگری که از نظر ماهیتی نسبت به این مفهوم به عمل آید نیز در گستره و دامنه اصطلاح بازآسیب‌دیدگی قرار خواهد گرفت.^۲

ب) از منظر شکلی؛ آشکال ورود آسیب به شخص قربانی
صرف نظر از ماهیت آسیب‌های وارد به اشخاص قربانی، پاسخ‌های نامطلوب اجتماع و نیز نظام عدالت کیفری بر مبنای یکی از شیوه‌های ذیل، بازآسیب‌دیدگی قربانی را محقق می‌سازند:

۱. ایجاد آسیب‌های جدید؛
۲. شدت بخشیدن به آسیب‌های پیشین؛
۳. فراهم نمودن زمینه ورود آسیب‌های دیگر.^۳

۱. برای کسب اطلاعات بیشتر ر.ک.: رایجان اصلی، ۱۳۸۴. بزه‌دیده‌شناسی حمایتی. ص ۱۹۶-۱۹۷.
۲. در اصل انتخاب اصطلاح بازآسیب‌دیدگی و استفاده نکردن از اصطلاحات رایج در سطح دانش قربانی‌شناسی به منظور توسعه دامنه این مفهوم به تمامی آشکال بازقربانی شدن صورت پذیرفته است.
۳. به منظور ترسیم دقیق تر شووه‌های بازآسیب‌دیدگی می‌توان به مثال‌های ذیل اشاره نمود:
الف) ناتوانی نظام عدالت کیفری از محکومیت و مجازات یک متغژ جنسی (پاسخ نامطلوب) موجب می‌گردد تا بستری مناسب برای ورود آسیب‌های بعدی به قربانی فراهم گرددیده، (شیوه شکلی ورود آسیب) قربانی جنسی دوباره تحت یک رفتار آزاردهنده جنسی از جانب شخص بزهکار قرار گیرد. (ماهیت آسیب وارد)
ب) تبرئه شخص بزهکار (پاسخ نامطلوب) می‌تواند به طور مستقیم آسیب‌های جدیدی را در قربانی ایجاد نموده (شیوه شکلی آسیب‌دیدگی) و به بروز برخی از بیماری‌ها و ناراحتی‌های روحی و روانی در وی منجر شود (ماهیت آسیب واردشده)

گفتار نخست – آسیب‌شناسی پاسخ‌های اجتماع

مجموعه پاسخ‌های آسیب‌زای اجتماع در قبال قربانیان جنسی را می‌توان در چهار محورِ نفی و انکارِ آسیب‌دیدگی، رهاسازیِ قربانیان آسیب‌دیده، پنهان‌سازی رفتارِ آسیب‌زا و کثروانگاریِ قربانی جنسی به شرح ذیل ملاحظه نمود:

الف) نفی و انکار آسیب‌دیدگی

نفی و انکار آسیب‌دیدگیِ جنسی شخص قربانی در وضعیتی محقق می‌شود که عموم گروه‌ها و افراد حاضر در سطح یک اجتماع معین، ضمن انکار آسیب‌زا بودن رفتار جنسی خاصی، ارتکاب آن را امری مشروع و منطبق با آداب و رسوم معمول در آن جامعه قلمداد نمایند.

بر مبنای آداب و رسوم یاد شده، برقراری رابطه جنسی آسیب‌زا یا ایجاد برخی صدمات بدنی در نواحی تناسلی شخص قربانی، نه تنها امر مذموم و نامتعارفی به شمار نمی‌رود بلکه شخص قربانی به عنوان بخشی از وظایف محله به وی، ملزم به تمکین و پذیرشِ داوطلبانه چنین رفتارهایی می‌گردد. یکی از بارزترین نمونه‌های چنین امری را می‌توان در ارتباط با ازدواج کودکان ملاحظه نمود. آداب و رسوم محلی به ویژه در برخی از جوامع آسیایی و افریقایی، به تزویج درآوردن کودک توسط والدین را بخشی از اختیارات طبیعی ایشان نسبت به طفل دانسته و متعاقب آن، برقراری رابطه جنسی با کودک توسط همسر تحمیلی و غیرانتخابی را نیز مسئله‌ای خصوصی و مبتنی بر حق مطلق شوهر در کسب لذت جنسی تلقی می‌نماید. علاوه بر مورد یاد شده می‌توان به مسئله خته کودکان دختر نیز اشاره نمود. این عمل با هدف تضمین سلامتِ اخلاق جنسی و حفظ پاکدامنی دختران صورت می‌پذیرد. بدین ترتیب با حذف بخشی از آلت تناسلی کودکان دختر، امکان کسب لذت جنسی و بالطبع زمینه برقراری روابط نامطلوب جنسی از ایشان سلب می‌گردد.^۱

در چنین مواردی جامعه نه تنها در برابر رفتار آسیب‌زا هیچ گونه واکنش منفی یا دست کم بازدارنده‌ای از خود بروز نمی‌دهد، بلکه مداخله در آن را نیز به دلیل مغایرت با برخی از مهمترین سنت‌های فرهنگی و عقیدتی رایج در اجتماع، مردود و غیرقابل پذیرش می‌شمارد.

۱. خته دختران که بر اساس اعلام سازمان بهداشت جهانی به طور روز افزون بر روی دختران کم سن تر اجرا می‌شود در آفریقا بسیار شایع است. همچنین در مناطقی از آسیا نیز می‌توان چنین امری را مشاهده نمود. (اجلاس شصت و یکم مجمع عمومی سازمان ملل متحد، ۲۰۰۴، ص ۲۵)

تصور وضعیت اسفبار قربانی و تعمیق هر چه بیشتر لطمات وارد به وی در غیاب هرگونه پاسخ حمایت کننده‌ای، چندان دشوار نخواهد بود.

ب) رهاسازی قربانی آسیب‌دیده^۱

یکی از نتایج توسعه جوامع صنعتی و شهرنشینی، تراکم گسترش جمعیت‌های انسانی در مناطق شهری است. «اشخاص در این گونه مناطق روزبه‌روز بی‌نام و نشان‌تر و تنها‌تر شده‌اند. آنها با اینکه در میان انبوی از مردم غوطه می‌خورند، اما کسی را نمی‌شناسند» (پرفیت، ۱۳۷۸، ص ۱۲۱-۱۲۲). شیوه زندگی شهری اغلب با بی‌تفاوتو نسبت به مردم همراه است. یک نمونه تکان‌دهنده این است که وقتی در خیابان جرمی واقع می‌شود، رهگذران حتی با وجود فریادهای کمک‌خواهی قربانی، مداخله نمی‌کنند. (وزارت دادگستری فنلاند - شورای پیشگیری از جرم، ۱۳۸۴، ص ۶۹-۷۰)

قربانیان جنسی؛ به ویژه قربانیان خاموشی که به هر دلیل قادر به بیان حقیقت و مراجعه به نظام عدالت کیفری نگردیده یا در فرایند رسیدگی قضایی نتوانسته‌اند ارتکاب رفتار جنسی آسیب‌زا را اثبات نمایند؛^۲ در چنین محیط‌های سرد و غیر انسانی‌ای به شدت آسیب‌پذیر گردیده و به تدریج متتحمل طیف گسترده‌ای از مشکلات روحی و روانی می‌شوند.^۳

۱. یکی از نمونه‌های رهاشدگی قربانیان جنسی را می‌توان در ارتباط با وضعیت پیشین آسیب‌دیدگان جنسی در کشور انگلستان ملاحظه نمود. تا اواخر دهه ۸۰ میلادی کمتر موردی از تجاوز جنسی در نزد نظام عدالت کیفری مطرح و اخبار بسیار اندکی نیز از این گونه جرایم در سطح رسانه‌ها منتشر می‌گردید. تنها از اوخر دهه ۸۰ به بعد بود که چنین جرایمی زیر پوشش رسانه‌ها و توجه نظام عدالت کیفری قرار گرفتند. امری که به رشد تگران‌کننده آمار جرایم کشف شده انجامید. بسیاری از محققان بر این عقیده بودند که چنین رشد شتابنده‌ای نه تاثی از افزایش تعداد موارد ارتکاب که به‌واسطه توجه مراکز خبری و افزایش میزان اطلاع‌رسانی از موارد ارتکابی حاصل گردیده است (صفاری، ۱۳۸۲، ص ۲۸۹).

بدین ترتیب تا دهه یادشده بسیاری از قربانیان جنسی در سطح جامعه بدون بهره‌مندی از کمترین حمایتی رها گردیده، اجتماع کمترین توجیهی به ایشان نمی‌نمود. بر اساس این جای شکگفتی نیز نخواهد بود که موارد ارتکابی کمتر در نزد نظام عدالت کیفری مطرح می‌گردید. چرا که اغلب این گونه قربانیان، به دلیل قرار داشتن در وضعیت نامطلوب آسیب‌دیدگی، به تهایی و بدون بهره‌مندی از حمایت‌های مادی و معنوی جامعه، قادر به ابراز حقیقت و طرح دعوا نزد مراجع عمومی نبودند.

۲. شکل‌گیری مفهوم قربانی خاموش را به سهولت می‌توان مرتبط با برخی از دسته‌های آسیب‌پذیرتر، یعنی کودکان تحت سوءاستفاده جنسی و قربانیان خشونت‌های جنسی ملاحظه نمود. در مواردی متعدد آسیب‌دیدگان جرایم جنسی به سبب ترس از انتقام‌گیری مرتكب یا از میان رفتن حیثیت فردی و خانوادگی خود، از اشای حقیقت خودداری می‌نمایند. کودکان تحت آزار جنسی نیز ممکن است با فریب کاری مرتكب ارتفار جنسی را یک راز تلقنی نموده و به دلیل احساس وفاداری به والدین یا افرادی دیگر، که نمی‌خواهد مجازات شدن آنها را بیند، برای گزارش بی‌میل باشند. (فارل، ۱۳۸۵، ص ۱۵۱-۱۵۲)

۳. این امر به اثبات رسیده است که رشته‌های محکمی آسایش روانی شهرنشینان را با عوامل محیطی و اجتماعی پیوند می‌دهد و یه خصوص چنین پنداشته می‌شود که محیط شهری در بروز اختلالات روحی تأثیر قطعی و مشخص دارد.

مجموعه آسیب‌های واردہ می تواند بستری مساعد را برای ورود قربانیان به گونه‌های جدید آسیب‌دیدگی یا تبدیل ایشان به یک بزهکار انتقام‌جو فراهم آورد.

ج) پنهان‌سازی رفتار آسیب‌زا

پیامدهای منفی ناشی از ارتکاب برخی از رفتارهای نامتعارف جنسی به اندازه‌ای است که در سطحی بسیار فراتر از مرتكب و قربانی، اشخاص دیگر مرتبط با ایشان و حتی اخلاق عمومی جامعه را تحت تأثیر خود قرار می‌دهد. بر اساس این تلاش می‌گردد تا در حد امکان رفتار ارتکابی، مخفی و پوشیده شود. به نحوی که تمایل چندانی به افسای آن در نزد اشخاص یا طرح در برابر نهادهای اجتماعی و قضایی مشاهده نمی‌گردد. این وضعیت را می‌توان پنهان‌سازی رفتار جنسی نامید.

هراندازه تعارض رابطه جنسی برقرار شده با ساختار فرهنگی جامعه بیشتر باشد، احتمال پنهان‌سازی آن نیز افزایش خواهد یافت. با توجه به قبیح اخلاقی بسیار شدید روابط جنسی خانوادگی (زنای با محارم) پنهان‌سازی به کرات در ارتباط با چنین تماس‌های جنسی‌ای ملاحظه می‌گردد. با وجود این در گونه‌های دیگر از روابط سوء جنسی نظیر: تجاوز جنسی، سوء استفاده از کودکان و... نیز با لحاظ عواملی مانند: شیوه ارتکاب، فرهنگ بومی، موقعیت اجتماعی و اقتصادی مرتكب و قربانی و... همواره می‌توان جنبه‌هایی از پنهان‌سازی رفتار آسیب‌زای جنسی را ملاحظه نمود.

با توجه به رویکرد یادشده، نزدیکان قربانی تلاشی دوچندان را در جهت افشا نشدن رابطه به عمل آورده و بیان واقعه از جانب قربانی نیز با پاسخ سرد و در برخی موارد، انکار دیگران مواجه می‌گردد. در جوامع ستی این روند حتی به نظام عدالت کیفری نیز سرایت نموده و نظام یادشده رغبت چندانی به مداخله مؤثر و کشف حقیقت از خود بروز نمی‌دهد.^۱ در این وضعیت، رفتار سرد و غیردوستانه کارکنان محیط‌های آموزشی (همچون مدارس) و نهادهای درمانی و بهداشتی (مانند بیمارستان‌ها) نسبت به شخص قربانی نیز چندان دور از انتظار نخواهد بود. در برخی موارد ممکن است فرایند پنهان‌سازی به حذف قربانی از محیط‌های اجتماعی، به منظور حمایت از اخلاق

عوامل اجتماعی مولد خطر را می‌توان در محیط فیزیکی نامناسب (جمعیت بیش از حد) محیط اجتماعی آشته (گسیختگی اجتماعی) فقدان یا کمبود حمایت‌های اجتماعی مثبت در واقع ناگوار زندگی، مشاهده نمود. در مناطق شهری مسائل و مشکلات روانی به حد وفور دیده می‌شود (بلو و هارفام، ۱۳۷۶، ص ۵۹-۶۰).

۱. به این مسئله در بند (الف) از گفتار دوم این مقاله اشاره شده است.

عمومی جامعه و ممانعت از انتشار فساد، منجر گردد.^۱ بدین ترتیب نه تنها کوچک‌ترین حمایتی از قربانی یاد شده به عمل نمی‌آید، بلکه به شکلی آگاهانه تلاش می‌گردد تا رویداد جنسی صورت گرفته و نیز آسیب‌دیدگی شخص قربانی نادیده انگاشته شود، امری که بی‌تر دید علاوه بر شدت بخشیدن به آسیب‌های پیشین و بروز برخی از شدیدترین لطمات روانی - عاطفی به شخص قربانی، استمرار رفتار جنسی آسیب‌زا را نیز در غیاب هرگونه واکنش مؤثر جامعه و نظام عدالت کیفری به دنبال خواهد داشت.

۵) کثروانگاری قربانیان جنسی

مقصرانگاری و برچسبزنی به معنای توسعه یا انتقال دامنه کثروی از مرتكب رفتار جنسی به قربانی آن است. به عبارت دیگر، جامعه بدون در نظر داشتن میزان مداخله قربانی در وقوع رفتار و نیز قابلیت سرزنش پذیری وی، هم مرتكب و هم قربانی رفتار جنسی را کثرو تلقی نموده یا تنها قربانی را در وقوع رفتار آسیب‌زا، مقصر قلمداد می‌کند.^۲ فرایند برچسبزنی بهویژه در وضعیتی که مرتكب رفتار آسیب‌زا به عنوان کثرو شناسایی نشده یا کثروی وی با کنش مسامحه‌انگیز جامعه مواجه می‌شود، ابعاد بسیار و خیم تری به خود می‌گیرد.^۳

در فرایند برچسبزنی، موقعیت قربانی به عنوان یک طرف ارتباط جنسی، با داوری اخلاقی اجتماع به برچسبی نوعی تبدیل می‌شود که بدون لحاظ واقعیت‌های شخصی و موردي حاکم بر رابطه ایجاد شده و همچنین بدون توجه به آسیب‌های واردہ بر شخص یادشده، وی را به عنوان

۱. حسب اظهارات یکی از قربانیان زنای با محارم، بعد از چند نوبت برقراری رابطه جنسی از سوی پدرش با وی، نامبرده به علت بروز عفونت به پزشک مراجعه نماید. پزشک با وجود اشاره قربانی به مستله سوء استفاده جنسی، کوچک‌ترین اقدامی صورت نداده و تنها به تجویز دارو اکتفا می‌نماید. کودک یادشده در مدرسه مشکل پیش آمده را با یکی از دوستانش مطرح می‌کند، با بازگشتن ماجرا توسط دوست قربانی و آگاهی مدیر مدرسه، وی از مدرسه اخراج می‌گردد. (مالجو، ۱۳۸۷)

۲. سازمان ملل در بیانیه‌ای که در سال ۱۹۵۱ صادر نمود، تمامی اشخاصی که روسپیگری را سازمان‌دهی می‌کنند یا از فعالیت‌های روسپیان نفع می‌برند را محکوم می‌نماید، ولی خود روسپیگری را منع نمی‌کند (گیدنز، ۱۳۸۶، ص ۱۹۷). شاید بتوان یکی از دلایل ابراز چنین واکنشی از سوی سازمان ملل را در تلاش این سازمان در جهت عدم تسری برچسب کثرو به اشخاص روسپی با توجه به آسیب‌دیدگی تعداد زیادی از ایشان و نداشتن رضایت واقعی آنها در ارتکاب رفتار جنسی یادشده دانست. چرا که از منظر سازمان ملل، تقبیح مطلق روسپیگری به منزله کثرو تلقی گردیدن همه روسپیانی است که در بسیاری موارد، برخلاف میل درونی و بدون در اختیار داشتن هرگونه گرینه دیگری به این عمل بامارست می‌ورزند. یادآور می‌شود که در اتخاذ موضع یادشده، عوامل دیگری همچون احترام به حریم خصوصی و آزادی‌های فردی نیز مؤثر بوده است.

۳. برای نمونه، نبود واکنش یا واکنش بسیار خفیف جامعه در برابر مردان هم‌بستر با زنان روسپی و ابراز شدیدترین واکنش‌های طرد کننده و تحقیر آمیز در مقابل زنان روسپی.

سال دوازدهم، شماره ۲۹، تابستان ۱۳۸۹/بازآسیب دیدگی قربانیان جنسی...۹/

کژرو مورد سرزنش قرار می‌دهد. بدیهی است که این امر مانع از درک شرایط ویژه شخص قربانی گردیده و زمینه بازآسیب دیدگی بعدی وی را در سطحی گسترده فراهم می‌آورد. برخی از مهمترین نتایج سوء و پیامدهای نامطلوب فرآیند برچسب‌زنی در قبال قربانیان جنسی را می‌توان در دو محور ذیل ملاحظه نمود:

۱. خشونت‌های جسمی و عاطفی

پیرو کژروانگاری قربانی جنسی، طیف گسترده‌ای از خشونت‌های فیزیکی و عاطفی، سلامت و در برخی موارد، استمرار حیات قربانی را در معرض خطر قرار می‌دهد. این گونه خشونت‌ها به دو دسته کلی ذیل تقسیم می‌شوند:

نخست مشتمل بر خشونت‌هایی است که مشروعیت اعمال آنها نسبت به شخص قربانی، به عنوان واکنش قهرآمیز اجتماع در برابر کژروی صورت گرفته، پذیرفته شده است.

دوم دربردارنده خشونت‌های نامشروعی است که اگرچه جامعه به کارگیری آنها را علیه قربانی تجویز ننموده است، ولی در برابر ارتکاب چنین رفتارهایی نیز واکنش چندان شدیدی از خود بروز نمی‌دهد. به عبارت دیگر با قرار گرفتن قربانی در جایگاه یک کژرو جنسی، وی به سهولت در معرض خشونت‌هایی قرار می‌یرد که بی‌تفاوتنی یا واکنش تخفیف یافته اجتماع را به دنبال خواهد داشت.^۱

۲. طرد^۲

در چهارچوب رویکرد کژروانگارانه، طرد قربانی یکی از شدیدترین پاسخ‌های اجتماع^۳ در قبال آسیب‌دیدگان جنسی به شمار می‌رود. طرد شخص آسیب‌دیده، به عنوان واکنش جامعه در قبال انحراف قربانی از معیارهای پذیرفته شده اخلاقی، به رانده شدن وی از محیط خانواده و دیگر محیط‌های اجتماعی منجر می‌گردد. بدین ترتیب، قربانی به‌طور آگاهانه از حافظه تمامی وابستگان

۱. برای نمونه، قتل سریالی زنان روسی در یک جامعه سنتی نه تنها به برانگیختن انسجام توده مردم منجر نمی‌گردد، بلکه حتی در برخی موارد با ستایش ایشان نیز روبرو می‌شود.

۲. اصطلاح «طرد» به این معناست که کسی یا چیزی توسط دیگری رانده شده است. بدین ترتیب افاد به‌واسطه تصمیم‌هایی که بیرون از قدرت کنترل آنهاست طرد می‌شوند (گیلنز، پیشین، ص ۴۶۹).

۳. طرد قربانی به‌ویژه در سطح جوامعی با نظام فرهنگی سنتی و کمتر توسعه یافته مشاهده می‌گردد که حساسیت بسیار بالایی نسبت به رفتارهای جنسی دارند.

و نزدیکان خود حذف گردیده و از امکان برقراری هرگونه تعامل و ارتباط متعارف با اشخاص دیگر و همچنین بهره‌مندی از فرصت‌های معمول زندگی اجتماعی (همچون اشتغال، تشکیل خانواده و...) محروم می‌گردد.

طرد شخص آسیب‌دیده جنسی در حقیقت به معنای محکوم نمودن وی به پذیرش شرایط دشوار یک زندگی نامتعارف جنسی و باقی ماندن در برخی از آسیب‌زاترین و غیرانسانی‌ترین محیط‌های اجتماعی است: «روسپیانی که معتاد نبوده‌اند، ترس از تنها‌یی، محرومیت از محبت و عدم پذیرش اجتماعی به‌ویژه از جانب هم‌جنسان خود را علت اصلی استمرار کار خود دانسته‌اند». (علیایی زند، ۱۳۸۳، ص ۳۶)

طرد قربانی مانع از شکل‌گیری اقدامات داوطلبانه حمایتی و درمانی و نیز عقیم ماندن خدمات بازپرورانه دولتی نسبت به اشخاص آسیب‌دیده می‌شود. در بستر دیدگاهی که قربانی جنسی را انسانی کثرو، غیراخلاقی، مترود و رانده‌شده تلقی می‌کند، شکل‌گیری اقدامات فراگیر مدنی چندان امکان‌پذیر نخواهد بود و انتظار چندانی نیز نمی‌توان از خدمات دولتی حمایت‌گرایانه داشت. خدماتی که بدون داشتن هرگونه احساس همدردی و عاطفة انسانی، در قالبی اداری نسبت به قربانیان برچسب خورده‌ای ارائه می‌گردد که کمتر اعتقادی به آسیب‌دیدگی ایشان وجود دارد: «در حال حاضر در مراکز بازپروری بهزیستی هیچ صحبتی از بازپروری نیست. آنچه مطرح است نگهداری بسیار دشوار، ناقص، مسئله‌دار، کوتاه‌مدت و میان‌مدت عده‌ای کثرو و بی‌پناه است که هیچ کس نه خانواده، نه جامعه، نه مستولاد و نه مددکاران آنها را نمی‌خواهد. مددکاران و کارشناسان از ابتدای معرفی و پذیرش آنها، در صدد انتقال مجدد ایشان به مراکز دیگر هستند».

(منتظر قائم و صدقی ۱۳۸۴، ص ۱۳۸)

نتایج حاصل از یک مطالعه بین‌المللی در حوزه روسپیگری نیز تغییر نگرش اجتماعی به این زنان را لازمه ایجاد هرگونه دگرگونی‌ای در شرایط اسبار روسپیان و خروج آنها از وضعیت خشونت‌بار روسپیگری دانسته بود (فارلی و دیگران، ۱۳۸۱، ص ۲۵۲).

بدین ترتیب، قربانیان جنسی در تعارض میان باورهای مترود‌کننده فرهنگی و رویکردهای بازپرورانه علمی، در معرض مجموعه‌ای از اقدامات محدود و غیر مؤثر نظام سیاست‌گذار قرار خواهند گرفت.

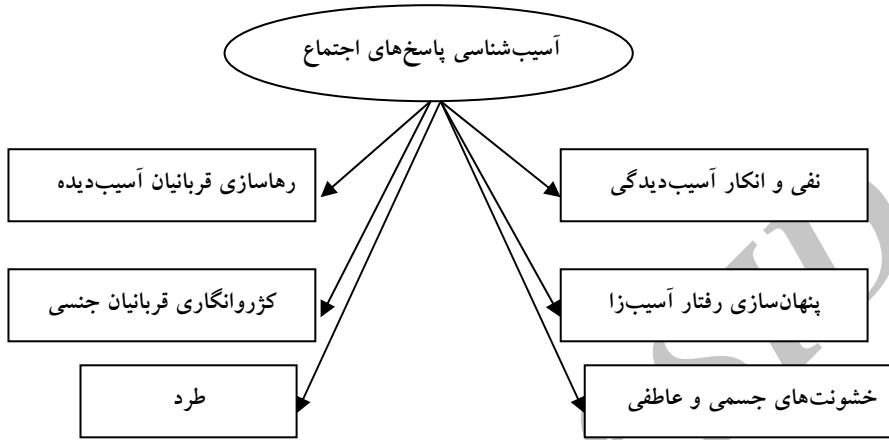
طرد و رانده شدن همچنین آثار منفی روانی و عاطفی بی‌شماری را نیز بر قربانی جنسی وارد می‌کند. تحقیقات مؤید این امر است که «روسپیان نسبت به زنان عادی از حمایت‌های خانواده،

سال دوازدهم، شماره ۲۹، تابستان ۱۳۸۹/ بازآسیب دیدگی قربانیان جنسی....۱۱/

دوستان و دیگران کمتر برخوردار هستند. نبود حمایت‌های مؤثر خانوادگی و فقدان شبکه حمایتی اجتماعی، احساس محرومیت و به دنبال آن بی‌عدالتی را در آنها تشدید می‌کند.» (همان، ص ۱۳۵-۱۳۴)

طرد فرآیندی است که در سطح اغلب کثروی‌های مهم اجتماعی مشاهده می‌گردد. بدین ترتیب علاوه بر قربانیان جنسی که به واسطه بروز یک رفتار نامتعارف جنسی از جامعه طرد می‌گردد، دسته‌های آسیب‌دیده دیگر نیز در معرض چنین امری قرار دارند. طرد دیگر گروه‌های آسیب‌دیده، به ویژه زنان و دخترانی که به هر علت از خانه فرار می‌کنند، زمینه ورود آنها به بسترها بسیار و خیلی تر آسیب‌دیدگی از جمله آسیب‌های متعدد جنسی را فراهم می‌آورد. بدین ترتیب دختری که به دلیل فرار از منزل طرد و رها می‌گردد، به دلیل عدم امکان بازگشت به نزد خانواده و جبران اشتباه خود، ناگزیر از ورود در دنیای روسپیگری می‌شود؛ امری که طرد همیشگی وی از صحنه زندگی اجتماعی را به دنبال خواهد داشت. «بسیاری از دختران فراری حداکثر دو روز بعد از تاریخ فرار، مورد تجاوز و سوءاستفاده جنسی قرار می‌گیرند... بدین سان ایشان در بیرون از خانه در معرض همان آسیب‌هایی قرار گرفته‌اند که در خانه با آنها روبه‌رو بوده‌اند، ولی این بار با چنان شدتی که امکان بازگشت آنان را نه فقط به زندگی عادی بلکه حتی به زندگی خانوادگی قبلی خود نیز مشکل‌تر ساخته است.» (جوادی یگانه و فروع الدین عدل، ۱۳۸۴، ص ۱۱۶).

نتایج ارائه شده از مطالعه میدانی وضعیت روسپیگری در سطح یکی از محلات بدنام شهر تهران نیز مؤید این حقیقت بود که «تعداد بسیار اندکی از دختران فراری پس از اقامت در محله بدنام غربت و برخورد با گنداب پیش رو، به محیط قبلی خود با تمام سختی‌های آن و با دشواری‌های فراوان بازگشته‌اند، ولی زنان فراری که از شهر و دیار خود رانده شده‌اند در مسیر سرنوشت مذکور همچنان در حال حرکت‌اند.» (خراطها، ۱۳۸۳، ص ۸۱) برخی دیگر از مطالعات انجام شده در این حوزه نیز مؤید طرد و رانده شدن ۵۲ درصد زنان پس از فرار از منزل توسط خانواده‌های آنها بوده است (منتظر قائم و صدقی، پیشین، ص ۱۱۲).



گفتار دوم – آسیب‌شناسی پاسخ‌های نظام عدالت کیفری

پاسخ‌های نامطلوب نظام عدالت کیفری در قبال آسیب‌دیدگان جنسی را می‌توان در سه بسته کلان ذیل بررسی کرد:

الف) نبود پاسخ‌دهی

ابتداًی ترین واکنش نظام عدالت کیفری در قبال قربانیان جنسی، نبود مداخله در حوزه آسیب ایجاد شده است. این رویکرد در سه محور نبود مداخله قانونی، نبود مداخله اجرایی و مداخله صوری - نمایشی صورت می‌پذیرد.

۱. نبود پاسخ‌دهی قانونی

در برخی موارد، نظام عدالت کیفری در هماهنگی با سنت‌ها و باورهای محلی و بومی از جرم‌انگاری دسته‌های معینی از اعمال آسیب‌زا خودداری نموده و ارتکاب این‌گونه رفتارها را مجاز و مربوط به حوزه خصوصی اشخاص در جامعه تلقی می‌نماید. بدین ترتیب، قربانی جنسی به عنوان شخصی آسیب‌دیده و نیازمند حمایت و رفتار جنسی نامتعارف نیز به عنوان عملی آسیب‌زا و مستلزم واکنش‌های کیفری و مدنی شناسایی نمی‌گردد. پیامد مستقیم این امر، استمرار موقعیت نامطلوب قربانی در پرتو تأثید ضمنی آن از سوی نظام عدالت کیفری خواهد بود.

یکی از بارزترین نمونه‌های نبود مداخله نظام عدالت کیفری را می‌توان در قربانیان ازدواج‌های زودهنگام و تحمیلی مشاهده نمود. «فقدان حداقل سن برای قبول آگاهانه و داوطلبانه مقارت جنسی و همچنین قبول ازدواج [و در برخی موارد انعطاف‌پذیر بودن مقررات مربوط به ممنوعیت ازدواج کودکان] می‌تواند زمینه‌سازِ قرار گرفتن کودکان، در معرض خطرِ خشونت از سوی شریک زندگی باشد. خطرِ خشونت از جمله الزام به مقارت جنسی در کمین بسیاری از این کودکان است.» (جلس شصت‌ویکم مجمع عمومی سازمان ملل متحد، پیشین، ص ۲۵).

۲. نبود پاسخ‌دهی اجرایی / قضایی

همان‌گونه که پیش از این نیز اشاره شد یکی از زمینه‌های بازآسیب‌دیدگی قربانیان جنسی در سطح اجتماع، مخفی نمودن واقعه جنسی آسیب‌زا از سوی اجتماع است. در برخی موارد، نظام عدالت کیفری نیز در هماهنگی با رویکرد پنهان‌ساز اجتماع، متمایل به نبود مداخله اجرایی و قضایی در حوزه رفتار جنسی مورد بحث می‌گردد.

لازم به ذکر است که اگرچه، تعارض انکارناشدنی برخی از شنبع ترین رفتارهای جنسی (همچون زنای با محارم) با بنیادی ترین الزامات فرهنگی و اخلاقی جامعه، تدوین یک سیاست رسمی سرکوب‌گر با استفاده از شدیدترین واکنش‌های کیفری را به دنبال خواهد داشت، ولی با وجود ترسیم چنین سیاست کیفری خشن و سرکوب‌گرایانه‌ای و نیز به رغم نبود تمایل نظام سیاست‌گذار به ارتکاب جرم‌یاد شده، ملاحظهٔ پیامدهای منفی آشکارسازی این‌گونه رفتارهای مجرمانه نسبت به بسترها اخلاقی و فرهنگی جامعه، نظام عدالت کیفری را ناچار از اتخاذ یک رویکرد اجرایی منفعل و غیرمداخله‌گر در سطح سیاست قضایی می‌نماید. بدین ترتیب، تمایل چندانی به تعقیب گسترده و همچنین مداخله مؤثر در جهت اثبات چنین جرم‌یابی مشاهده نمی‌گردد.

به عبارت دیگر، همان الزامات اخلاقی و فرهنگی‌ای که ارتکاب این‌گونه رفتارها را منع نموده است با تشویق به پوشیده ماندن و افشا نشدن رفتارهای یاد شده و همچنین نپذیرفتن هر‌گونه شفافیت در این حوزه، مانع از شکل‌گیری سیاست‌های گسترده و مؤثر مداخله‌گرایانه و نیز اجرای همه‌جانبه واکنش‌های کیفری در قبال مرتكبان جرم‌های مورد اشاره می‌گردد.

بدیهی است اتخاذ سیاست اجرایی منفعلانه و نامداخله‌گر، پیامدی به غیر از استمرار ارتکاب رفتار جنسی آسیب‌زا در پی نخواهد داشت.

۳. پاسخ‌دهی صوری / نمایشی

واکنش صوری و نمایشی نظام عدالت کیفری، بیان کننده بروز گستاخی چشمگیر میان رویکرد رسمی و قانونی (مبنی بر مشروعیت نداشتن رفتار جنسی آسیب‌زا) با اراده واقعی و خواست اجرایی نظام سیاست‌گذار، (مبتنی بر مطلوب بودن استمرار رفتار جنسی یادشده) است. در سطح واکنش‌های صوری و نمایشی، مجرمانه بودن شماری از رفتارهای جنسی آسیب‌زا در چهارچوب یک سیاست و برنامه رسمی پذیرفته شده و به ظاهر در جهت مقابله با آثار سوء چنین رفتارهایی نیز اقداماتی صورت می‌پذیرد. با وجود این اداره کنندگان و تصمیم‌گیرندگان نظام عدالت کیفری (در هماهنگی کامل با مراکز قدرت سیاسی و اقتصادی) ضمن ملاحظه منافع سرشوار اقتصادی ناشی از استمرار ارتکاب این گونه رفتارها و همچنین با توجه به برخی مصلحت‌اندیشی‌های سیاسی، (تحت برنامه‌ای نانوشه و اعلام نشده) راهبرد اصلی سیستم را در جهت نبود پاسخ‌دهی مؤثر به آسیب جنسی مورد نظر و در برخی موارد نیز تسهیل ارتکاب آن هدایت می‌نمایند. بدین ترتیب از وضع قوانین مؤثر و کارآمد خودداری^۱ و در صورت تصویب نمایشی چنین قوانینی، از اجرای دقیق و همه‌جانبه آنها جلوگیری خواهد شد: «برخی از کشورها از درآمد حاصل از گردشگری جنسی کودکان و فعالیت‌های دیگر مرتبط با بهره‌کشی از کودکان منتفع می‌شوند. در نتیجه اقدامات لازم برای وضع قوانین حمایتی برای برخورد با مشکل و تمهیدات لازم جهت اجرای قانون را به اجرا نمی‌گذارند.» (اوائل، بی‌تا، ص ۶۶)

ب) پاسخ‌دهی سرکوب‌گرایانه

مداخله سرکوب‌گرایانه نظام عدالت کیفری را شاید بتوان یکی از آسیب‌زاترین شیوه‌های پاسخ‌دهی در قبال قربانیان جنسی دانست. بر مبنای رویکرد یاد شده، قربانی جنسی به عنوان یک مجرم تحت پیگرد قانونی قرار گرفته و مجازات می‌شود.

پیامدهای منفی شکل‌گیری مداخله سرکوب‌گرایانه در قبال قربانیان جنسی را می‌توان تحت سه محور کلان ذیل ملاحظه نمود:

۱. گزارش سازمان بین‌المللی کار یادآور می‌سازد که در سطح بسیاری از کشورهایی که صنعت جنسی در آنها رواج دارد، چهارچوب‌های مشخص قانونی یا سیاست‌های مناسب اجتماعی برای کنترل پیامدهای بی‌شمار آن وجود ندارد. (گیدنز، پیشین، ص ۱۹۹)

۱. کیفردهنده

بارزترین اثر اقدامات سرکوب‌گرایانه، اعمال واکنش کیفری نسبت به قربانیانی است که باید تحت تدبیر حمایتی و مراقبت‌های درمانی قرار گیرند. بدین وصف قربانیان جنسی در مواجهه با نظام عدالت کیفری که مهم‌ترین و گاه تنها مرجعی است که ایشان امکان رجوع به آن را در اختیار دارند، واکنشی قهرآمیز و سرکوب‌گر را دریافت می‌نمایند. در این زمینه می‌توان به واکنش قهرآمیز نظام عدالت کیفری در برابر «ناخواسته روسبیان»^۱ یا برخی از قربانیانِ روابط جنسی با محارم اشاره نمود که برخلاف میل و رضایت درونی و تحت تأثیر وضعیت تحملی، تن به چنین رابطه‌ای می‌دهند.^۲

در چهارچوب اقدامات سرکوب‌گرایانه نظام عدالت کیفری، قربانیان جنسی اغلب در معرض مجازات‌های بسیار شدیدی همچون مجازات مرگ یا سالب آزادی^۳ قرار می‌گیرند.

۲. تثبیت‌گننده

دومین پیامد رفتار سرکوب‌گرایانه با آسیب‌دیدگان جنسی، ثبت و تحکیم موقعیت آسیب‌زای ایشان است. قربانی جنسی‌ای که در جایگاه یک بزهکار مورد تعقیب نظام عدالت کیفری قرار می‌گیرد، با این حقیقت روبرو می‌شود که قرار داشتن در موقعیت کنونی (صرف نظر از میزان مداخله‌های در ایجاد آن) او را از سایر افراد جامعه تمایز ساخته و بر مبنای همین تمایز نیز امکان برخورداری از برخی حقوق و خواسته‌های معمول را ندارد. بدین ترتیب، بستر مناسبی جهت

۱. اصطلاح «ناخواسته روسبیان»، اشاره به وضعیت اشخاصی دارد که به رغم میل باطنی و خواست درونی، صرفاً به منظور تأمین معیشت خود و خانواده تحت سپرستی شان، به دنیای روسبی‌گری وارد می‌شوند.

۲. برای نمونه پدری که همسر وی فوت نموده است از دختر بزرگسال خود طلب رابطه جنسی می‌کند و دختر نیز به رغم میل باطنی و رضایت درونی، به جهت نبود مادر یا یک شخص حمایت‌کننده در خانواده، عدم امکان تغییر محیط زندگی مشترک با پدر، ناتوانی از شناسایی یا مراجعت به اشخاص دیگر یا نهادهای حمایت‌کننده و در نهایت وابستگی اقتصادی به پدر به عنوان تنها منبع تأمین کننده هزینه معاش خانواده، ناچار از برقراری رابطه جنسی با وی می‌گردد. ناتوانی قربانی یادشده از ترسیم شرایط ویژه‌ای که در چهارچوب آن، رابطه جنسی تحملی برقرار شده است و همچنین ای توجهی نظام سیاست‌گذار به مجموعه شرایط مورد بحث، (خارج دانستن این‌گونه مسائل از دامنه دفاعیه‌های پذیرفته شده در قانون) وی را به عنوان یک طرف رابطه جنسی مجرمانه، در معرض واکنش‌های قهرآمیز نظام عدالت کیفری قرار خواهد داد. واکنش‌هایی که در برخی موارد، سلب حیات از قربانی یا محکومیت به مجازات سالب آزادی را به دنبال خواهد داشت.

۳. اعزام قربانیان جنسی به محیط زندان، ایشان را در معرض مجموعه آسیب‌هایی قرار می‌دهد که به دشواری می‌توان تصویر روشنی آز شدت و میزان آن ارائه نمود.

استمرار رفتار جنسی آزاردهنده و تبدیل آن به بخشی از سرنوشت محتموم و گریزناپذیر قربانی، فراهم می‌گردد.

۳. ناتوان‌ساز

ناتوان‌سازی قربانیان جنسی مشمول واکنش کیفری، در دو محور ذیل صورت می‌پذیرد:

۱-۳. ممکن نبودن طرح دعوی نزد نظام عدالت کیفری

با اتخاذ سیاست کیفرمدار در قبال دسته‌های معینی از قربانیان جنسی، ضریب امنیت اشخاص مورد اشاره به شدت کاهش خواهد یافت. بدین ترتیب فراتر از تثیت موقعیت ایشان در چهارچوب رفتار جنسی آسیب‌زا، آنان در معرض ارتکاب انواع خشونت‌های جنسی و جسمی، فراتر از نفس ارتباط جنسی یاد شده نیز قرار خواهند گرفت. چرا که در بستر اعمال سیاست سرکوب گرایانه، قربانی جنسی از شرایط مطلوبی برای پیگیری جرایم ارتکابی نخواهد داشت و با مراجعته به نظام عدالت کیفری این احتمال منطقی وجود خواهد داشت که خود نیز به عنوان بزهکار تحت تعقیب و مجازات قرار گیرد. علاوه بر این، رویکرد سرکوب گرایانه نظام سیاست‌گذار، دیدگاه کادر اجرایی را نیز خواه ناخواه تحت تأثیر قرار داده، به حمایت نیروهای پلیس و کادر قضایی نیز چندان نمی‌توان امیدوار بود. در این وضعیت، قربانی به طعمه بسیار مناسبی برای ارتکاب هرگونه رفتار خشونت‌بار و غیرانسانی مبدل می‌شود.^۱ برای نمونه، می‌توان وضعیت دشوار ناخواسته روسپی‌ای را تصور نمود که تجاوز به عنف می‌شود یا تحت آعمال دگرآزارانه [садیسمی] با وی نزدیکی صورت می‌پذیرد.^۲

۱. «تخمین زده می‌شود سالیانه یک میلیون کودک وارد فعالیت‌های مرتبه با فحشا و هرزه‌نگاری می‌شوند. این گونه کودکان علاوه بر خشونت‌های جنسی به طور مداوم در معرض خشونت‌های جسمی و روانی و نیز بی‌توجهی قرار دارند. کودکان یادشده در اغلب موارد امکان درخواست کمک ندارند و اگر به مرجعی مراجعه کنند ممکن است مانند افراد مجرم و قانون شکن با آنها رفتار شده از آزادی محروم شوند.» (اجلاس شصت و یکم مجمع عمومی سازمان ملل متحده، پیشین، ص ۳۴)

۲. لازم به یادآوری است که در چهارچوب مفهوم تثیت، شخص آسیب‌دیده ناجار از پذیرش نفس رابطه جنسی آسیب‌زا به عنوان بخشی از فرایند عادی زندگی خود می‌گردد، ولی در بستر مفهوم ناتوان‌سازی، قربانی یادشده به دلیل ناتوانی از مراجعته به دستگاه عدالت کیفری، در معرض ارتکاب انواع خشونت‌ها و صدمات جسمی و روانی، فراتر از نفس رابطه جنسی آسیب‌زا، قرار خواهد گرفت.

۲-۳. ناتوانی در مراجعته به مراکز ارائه‌دهنده خدمات درمانی و حمایتی

اتخاذ رویکرد سرکوب‌گرایانه موجب ایجاد فضایی آکنده از ترس و وحشت در میان قربانیان جنسی می‌شود. وحشت از دستگیری و محاکمه و مجازات گاه مانع از مراجعته قربانی به مراجع حمایتی و حتی درمانی می‌گردد. نتایج یکی از تحقیقات صورت گرفته در حوزه دختران فراری که رابطه جنسی دارند، مؤید این حقیقت بود که برخی از ایشان حتی در صورت نیاز به اقدامات درمانی و پیشکشی، به دلیل ترس از مراجعته و دستگیری، حاضر به انجام اقدامات درمانی مورد نیاز نبودند. (اردلان و دیگران، ۱۳۸۱، ص ۲۰۳)

به کارگیری رویکرد سرکوب‌گرایانه در کنار اتخاذ برخی دیگر از سیاست‌های نامطلوب پاسخ‌دهی، علاوه بر ایجاد ترس و وحشت دائمی از پلیس و نظام عدالت کیفری، زمینه سلب اعتماد اشخاص در معرض خطر آسیب‌دیدگی جنسی و نیز قربانیان جنسی را از این گونه مراجعت فراهم می‌آورد. بدین ترتیب، بسیاری از افرادی که با اتخاذ رویکردهای حمایت‌گرایانه، امکان بازگشت به جریان عادی زندگی و دوری از عرصه آسیب‌دیدگی جنسی یا خروج زود هنگام از آن را در اختیار داشتند، از این فرصت محروم می‌شوند.

برخی از تحقیقات صورت گرفته بیان کننده این حقیقت است که «نسبت بسیار اندکی از دختران پس از فرار از منزل، خود را به مراکز انتظامی معرفی می‌کنند». (همان، ۲۰۹) به نظر می‌رسد که در کنار تأثیر انکارناپذیر ترس قربانیان از بازگردانده شدن به نزد خانواده، وحشت فراینده از تعقیب کیفری و مجازات نیز در شکل‌گیری این امر مؤثر بوده است.^۱

۱. در چهارچوب قوانین کیفری ایران، فرار از منزل به عنوان یک رفتار مجرمانه شناسایی نگرددیده است. دختران فراری تا پیش از برقراری رابطه جنسی، تنها در صورتی که عمل آنها مصدقی از عنوان مجرمانه ولگردی تلقی گردد، تعقیب کیفری خواهد شد. (در رویه عملی محاکم که به طور موردي توسط نویسنده مشاهده گردیده است نیز در اغلب موارد چنین انتطباقی به عمل نمی‌آید). بدیهی است که حتی در صورت انتطباق عنوان ولگردی با رفتار اشخاص یادشده، واکنش نظام عدالت کیفری با ملاحظه شرایط آسیب‌پذیر قربانیان مورد اشاره، چنان شدید نخواهد بود. با وجود این اغلب تصور توده مردم از دامنه آعمال مجرمانه و نیز شدت واکنش نظام عدالت کیفری، فراتر از گستره و میزان واقعی آن است. بر اساس این شکل‌گیری چنین تصویری در اذهان دختران نوجوان و جوانی که تجربه بسیار اندکی از واقعیت‌های اجتماعی در اختیار دارند، چنان دور از انتظار نخواهد بود. تصحیح این تفکر، مستلزم تغییر بنیادین سیاست‌های کلان اتخاذ شده در حوزه آسیب‌های اجتماعی، مبنی بر دگرگونی نگرش نظام سیاست‌گذار از رویکردهای کیفری به برنامه‌های حمایتی و اصلاحی است. (ایروانیان، ۱۳۸۸، ص ۳۱۲)

ج) پاسخ‌دهی ناحمایتی و غیرتخصصی

در چهارچوب مداخله ناحمایتی و غیرتخصصی، نظام سیاست‌گذار ضمن پذیرش آسیب‌زاویه یک رفتار جنسی، آن را در چهارچوب مجموعه مقررات کیفری جرم‌انگاری نموده و همانند دیگر اعمال مجرمانه، مرتكبان جرم جنسی یادشده را نیز تحت پیگرد و تعقیب قضایی و در نهایت اعمال کیفر قرار می‌دهد. با وجود این در ترسیم روند دادرسی کیفری، توجه چندانی به مشکلات و نیازهای ویژه بزه‌دیدگان جنسی، موقعیت دشوار و آسیب‌پذیر ایشان در جریان رسیدگی به پرونده و همچنین واقعیت‌های حاکم بر این گونه جرایم نمی‌گردد. با شرایط یادشده، فرایند دادرسی کیفری، آسیب‌ها و مشکلاتی را برای شخص قربانی در سه محور ذیل ایجاد می‌نماید:

۱. ترسیم یا اجرای آسیب‌زاویه فرایند دادرسی کیفری

طراحی یا اجرای غیراصولی فرایند دادرسی در ارتباط با تمامی پروندهای کیفری می‌تواند طیفی از آسیب‌ها و لطمات روحی، عاطفی و حتی مالی را به بزه‌دیدگان وارد سازد.^۱ با وجود این آنچه که این امر را در ارتباط با بزه‌دیدگان جنسی مهم می‌سازد، شرایط دشوار قربانیانی است که تحت تأثیر آسیب‌های ناشی از رابطه نامتعارف جنسی، سلامت روحی و تعادل عاطفی خود را تا حد زیادی از دست داده‌اند. بزه‌دیدگان جرایم دیگر، اغلب از کمترین توانایی لازم برای تحمل شرایط نامطلوب روند رسیدگی به پرونده بهره‌مند هستند، اما شمار زیادی از بزه‌دیدگان جرایم جنسی (به ویژه قربانیان تجاوز جنسی) چنین توانایی‌ای نداشته و به آسانی در برابر فشارهای روحی و روانی وارده تسلیم می‌شوند. به نحوی که در برخی موارد، حتی از انجام ساده‌ترین اقدامات ضروری در جهت اثبات ادعای خود نیز ناتوان می‌گردد. با وجود شرایط یادشده، رسیدگی کیفری به عاملی در جهت ایجاد یا تشدید آسیب‌های وارده بر بزه‌دیده تبدیل می‌شود. آسیب‌زاویه فرایند رسیدگی کیفری را می‌توان در یکایک اجزای آن از ابتدای تشکیل پرونده تا خاتمه رسیدگی و صدور حکم ملاحظه نمود. در ذیل به برخی از آنها اشاره می‌گردد:

- رفتار تحقیرآمیز کارکنان و مقامات قضایی با بزه‌دیده؛

۱. «متضرر از یک جرم اغلب قربانی و زیان‌دیده نظام عدالت کیفری نیز هست. به محض شکایت بزه‌دیده نزد پلیس، وی اغلب با تأخیرها و تشریفات و دیگر مواعیں اداری - قضایی مواجه می‌گردد. همه اینها به معنای از دست دادن درآمد، اتلاف وقت و صرف پول برای رفت‌وآمد و نیز سرخورده شدن از این موضوع است که نظام عدالت کیفری توانایی برآورد و جبران خواسته و خسارت آنها را ندارد و در خدمت مردم نیست بلکه در خدمت خویش است.» (ویانو، ۱۳۷۶، ۴۴۵-۴۴۴)

سال دوازدهم، شماره ۲۹، تابستان ۱۳۸۹/بازآسیب دیدگی قربانیان جنسی....۱۹/

- اخذ غیراصولی اظهارات بزه‌دیده بدون توجه به وضعیت بحرانی وی؛
- طرح پرسش‌های غیراصولی از بزه‌دیده به نحوی که به تشدید مشکلات روانی وی منجر گردد؛
- مواجهه حضوری بزه‌دیده با بزهکار بهویژه در جریان رسیدگی به پرونده‌های تجاوز جنسی؛ اطالة بی‌دلیل دادرسی و تأخیرهای غیرموجه در جریان رسیدگی و صدور حکم؛
- الزام بی‌موردنمایی بزه‌دیده به حضور در جلسات رسیدگی، به نحوی که وی ناگزیر از مراجعت مکرر به دادگاه گردد.
- حضور اشخاص غیرمرتبط دیگر در جلسه رسیدگی به پرونده؛
- انجام تحقیقات محلی و معاینه محل به نحوی که موجب افشاء اطلاعات پرونده نزد همسایگان و دیگر نزدیکان بزه‌دیده گردد.

۲. کمبود یا عدم کفايت پاسخ‌های حمایتی - درمانی

در چهارچوب رویکرد سنتی به فرایند دادرسی کیفری، نظام سیاست‌گذار به بزه‌دیده صرفاً به عنوان اعلام‌کننده جرم، شاکی خصوصی و نیز منبعی برای عرضه اطلاعات مرتبه با رفتار مجرمانه، توجه می‌کند.

تحت حاکمیت چنین سیستمی، نظام عدالت کیفری تنها موظف به رسیدگی به اتهام وارد و اتخاذ تصمیم در قبال شخص متهم بوده، بزه‌دیده و شرایط روحی و روانی وی و نیازها و مشکلات او کمتر توجه مقامات قضایی و دست‌اندرکاران نظام عدالت کیفری را به خود جلب می‌نماید. بدین ترتیب قربانی جنسی در مقام یک شخص آسیب‌دیده و نیازمند حمایت، شناسایی نمی‌شود و پرداختن به مشکلات وی خارج از حیطه اختیارات و وظایف محوله به نیروهای پلیس و کادر قضایی ارزیابی می‌گردد.

بی‌توجهی به نیازها و مشکلات بزه‌دیده در پرونده‌هایی که مجرمیت متهم به اثبات نمی‌رسد، دوچندان می‌گردد. در این وضعیت از نظر مرجع قضایی هیچ گونه رفتار مجرمانه‌ای به وقوع نپیوسته و بنابراین شخص آسیب‌دیده‌ای نیز وجود ندارد. حال آنکه قربانی به منزله یک شخص آسیب‌دیده و نیازمند حمایت، واقعیت خارجی داشته و صدمه‌های ناشی از ارتکاب جرم به اثبات نرسیده را متحمل گرددیده است. پیامد مستقیم اتخاذ چنین دیدگاهی، رها شدن بزه‌دیده در دامان آسیب‌های

حاصل از رفتار مجرمانه‌ای است که بی‌تردید کوتاهی نظام عدالت کیفری در تضمین امنیت اشخاص در جامعه، نقشی انکارناپذیر در فراهم آوردن زمینه وقوع آن داشته است

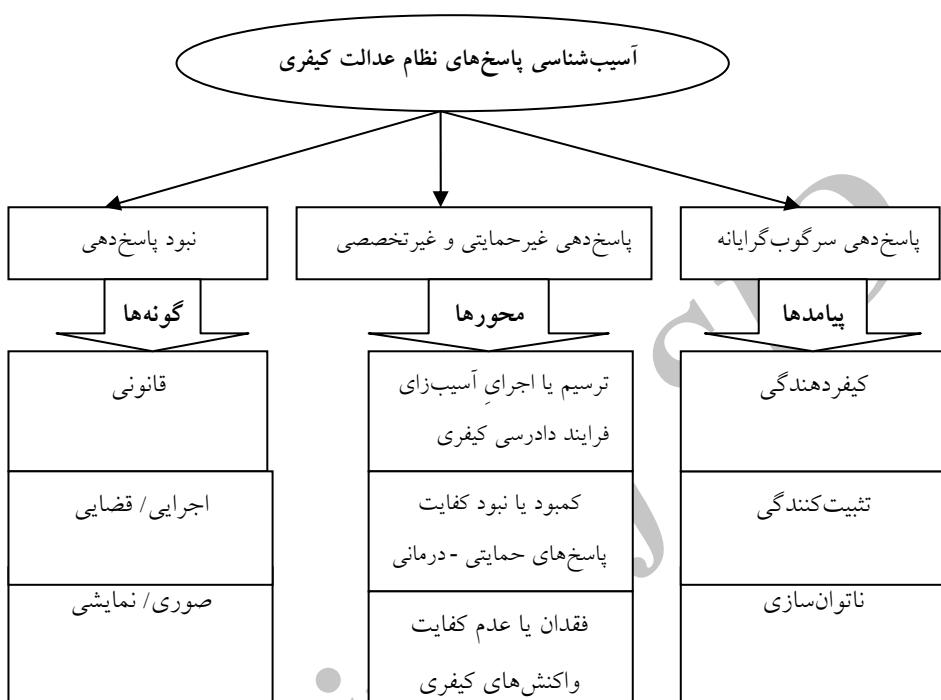
۳. گمبود یا نبود کفایت و اکنش‌های کیفری

بی‌تردید یکی از مهم‌ترین اهداف مداخله کیفری در حوزه پاسخ‌دهی به رفتارهای مجرمانه جنسی، تعیین و اجرای مجازات برای بزهکاران است. پاسخ کیفری به رفتار غیرمسئولانه بزهکار از یک سو می‌تواند با تسلی خاطر بزهده، بخشی از دردها و رنج‌های تحملی به وی را التیام بخشد و از سوی دیگر، از تکرار رفتار مجرمانه به‌ویژه از جانب شخص بزهکار پیشگیری نماید.

نبود تعیین و اکنش کیفری در قبال شخص بزهکار یا محکومیت وی به مجازاتی سبک و نامتناسب با شدت جرم ارتکابی، بازآسیب‌دیدگی قربانی جنسی توسط نظام عدالت کیفری را به دنبال خواهد داشت. بی‌کیفر ماندن بزهکار به معنای انکار آسیب‌دیدگی بزهده است. امری که بی‌تردید بر رنج‌ها و آلام روحی و روانی قربانی افزوده و احساس بی‌عدالتی را در وی تشیدید خواهد نمود. علاوه بر این، رها شدن مجدد بزهکار در سطح اجتماع، زمینه استمرا رفتارهای مجرمانه جنسی وی را فراهم خواهد آورد. پیامد مستقیم این امر به‌ویژه در ارتباط با خشونت‌های جنسی‌ای نظری تجاوز به عنف که بزهکاران برای ابتلا به بیماری‌های روانی یا حالت‌های انتقام‌جویانه یا به قصد کسب لذت جنسی^۱ مرتكب آنها می‌گرددند، تکرار مجدد رفتار آسیب‌زا نسبت به اشخاص دیگر و به‌ویژه در قبال قربانی جنسی‌ای است که علیه مرتكب، اقدام به طرح دعوا در مرجع قضایی نموده است. بدین ترتیب، بزهده به سهولت در معرض خطر تجاوز مجدد بزهکار و انتقام‌جویی وی قرار خواهد گرفت. امری که حتی در صورت وقوع نیافتن، ترس و وحشت فراینده و گاه احساس عدم امنیت دائمی و همیشگی شخص قربانی را به همراه خواهد داشت.

با وجود شرایط یادشده، مراجعته بزهده‌گان به نظام عدالت کیفری نه تنها به رفع برخی از نیازهای آنان منجر نمی‌گردد، بلکه در مقایسه با قربانیان خاموشی که اقدام به پنهان نمودن آسیب‌های وارد نموده و از طرح دعوا علیه شخص بزهکار خودداری ورزیده‌اند نیز به مراتب مشکلات گسترده‌تری را برای آنها ایجاد خواهد نمود.

۱. برخی از متقاضیان روابط جنسی هنگامی که از سلامتی ارتباط با روسیه مأیوس می‌گردند طعمه‌های خود را از میان زنانی انتخاب می‌کنند که از سالم‌ترین زنان جامعه هستند و هرگز تن به رفتارهای جنسی انحرافی و غیرمتعارف نمی‌دهند. ایشان اقدام به اغفال و فریب و به تدریج فریب در ازدواج، زنربایی و گاه تجاوز به عنف می‌نمایند. (خراطها، پیشین، ص ۷۷)



نتیجه گیری

واکنش‌های منفی اجتماع در قبال قربانیان جنسی را کمتر می‌توان اقداماتی سازمان یافته، مبتنی بر عقلانیت و درک علمی رفتارهای جنسی دانست. پاسخ‌های نامطلوب اجتماع در چهار چوب انگاره‌های ذهنی تثبیت شده و خلل ناپذیری طرح می‌گردند که حفظ منافع عمومی و بقای سنت‌های پذیرفته شده اخلاقی را بر منافع فردی قربانیان مقدم می‌شمارد. بدین ترتیب زمینه طرح واکنش‌هایی مکانیکی (ناآگاهانه - نیمه‌آگاهانه) در برابر قربانیان جنسی فراهم می‌گردد. واکنش‌هایی که سنت‌ها و باورهای اخلاقی جامعه، نقشی تعیین‌کننده در ترسیم آنها ایفا می‌نمایند.^۱

۱. با افزایش میزان خردگرایی در سطح اجتماع و حذف تدریجی سیطره مطلق رویکردهای جزمندی‌شانه و جمع‌گرایانه سنتی، بستر مطلوبی برای شکل‌گیری پاسخ‌های نسبی، فردگرایانه و آگاهانه‌ای فراهم می‌آید که با جایگزین نمودن اقدامات آزادانه اشخاص در چهار چوب مفهوم جامعه مدنی به جای پاسخ‌های هدایت شده توده، واکنش‌هایی انسان‌مدارانه (مبتنی بر درک جایگاه و وضعیت آسیب‌پذیر قربانیان جنسی) را سامان خواهد داد.

با وجود تأثیر انکارناپذیر باورهای پذیرفته شده فرهنگی و اجتماعی در ترسیم واکنش‌های نامطلوب نظام عدالت کیفری نسبت به قربانیان جنسی (بهویژه در ارتباط با تأثیرگذاری انکارناپذیر آن در ایجاد انگاره‌های ذهنی کادر سیاست‌گذار و بدنه اجرایی) پاسخ‌های این نظام را کمتر می‌توان غیرآگاهانه دانست. قرار داشتن نظام یادشده در رأس هرم قدرت و تفاوت معنادار جایگاه آن نسبت به توده مردم در جامعه، خواه ناخواه واکنش‌های غیرآگاهانه نظام سیاست‌گذار را به تدریج حذف نموده و جهت‌گیری‌های بعدی آن را تحت فرآیندی عقلانی و حساب شده قرار خواهد داد. بدین ترتیب، نظام سیاست‌گذار به تبع شأن تصمیم‌گیرنده و قدرت اجرایی‌ای که دارد و همچنین با توجه به دسترسی نامحدود به طیف گسترده‌ای از اطلاعات روزآمد شده مرتبط با ماهیت و تحولات بعدی آسیب‌های جنسی، میزان تأثیرگذاری سیاست‌های پاسخ‌دهی بر روند ارتکاب آنها و نیز وضعیت قربانیان جنسی در چهارچوب اقدامات صورت گرفته، همواره از حداقل آگاهی لازم در این زمینه بهره‌مند بوده یا می‌بایست بهره‌مند باشد. امری که ارزیابی اقدامات آسیب‌زای صورت گرفته را تنها در چهارچوب چشم‌پوشی عمدی از حقایق یا سهل‌انگاری و ضعف مدیریت میسر می‌گرداند.

با وجود تمایز در بستر شکل‌گیری، همواره می‌توان گونه‌ای ارتباط و تعامل دوسویه را بین پاسخ‌های نظام عدالت کیفری با واکنش‌های اجتماع مشاهده نمود. به عبارت دیگر، اقدامات آسیب‌زای یادشده با وجود تفاوت در خاستگاه، در چرخه‌ای واحد و به هم پیوسته، بازآسیب‌دیدگی قربانیان جنسی را محقق می‌سازند.

کمبود جامعه‌مدنیِ فعل و حامی حقوق قربانیان جنسی، استمرار بی‌توجهی و سهل‌انگاری نظام عدالت کیفری در قبال آسیب‌دیدگان یاد شده را به همراه خواهد داشت. همچنین واکنش‌های منفی و ستیزه‌گرایانه جامعه، پاسخ‌های سرکوب‌گرایانه نظام عدالت کیفری را تثبیت نموده و در برخی موارد، مانع از تغییر جهت‌گیری کلان سیاست‌گذاری‌های صورت گرفته می‌شود. برچسبزنی نظام عدالت کیفری به قربانیان جنسی، زمینه شکل‌گیری یا تشدید فرآیندهای آسیب‌زای اجتماع را فراهم می‌نماید و منتفع شدن برخی طبقات اجتماعی از استمرار رفتارهای جنسی آسیب‌زا نیز سیاست‌های صوری و نمایشی نظام سیاست‌گذار در قبال قربانیان جنسی را به دنبال خواهد داشت.

مجموعه شرایط یاد شده، انجام پژوهش در حوزه بازآسیب‌دیدگی قربانیان جنسی را بسیار دشوار نموده است. تفاوت در خاستگاه، تنوع شیوه‌های تحقیق و ارزیابی را ضروری ساخته و

در همت نیدگی و وابستگی متقابل بسترها ایجاد آسیب، لزوم اتخاذ رویکردی چندوجهی و گستره را در ارتباط با جمع‌آوری و تحلیل داده‌های کسب شده، یادآور می‌سازد به نحوی که با تفکیک و مطالعه موردی بسترها اشاره شده نه تنها امکان شناسایی عوامل اصلی و دلایل مبنایی شکل‌گیری آنها میسر نمی‌گردد، بلکه زمینه انحراف نتایج تحقیقات صورت گرفته نیز فراهم خواهد گردید.

منابع و مأخذ

- فارسی

- اجلاس شصت‌ویکم مجمع عمومی (۲۰۰۴)، «گزارش کارشناس مستقل برای مطالعه سازمان ملل متحد در زمینه خشونت علیه کودکان»، تهران، امیرکبیر.
- اردلان، علی؛ هلاکوی نائینی، کورش؛ محسنی تبریزی، علیرضا؛ جزایری، علیرضا (۱۳۸۱)؛ «ارتباط جنسی برای بقاء پیامد فرار دختران از منزل»، رفاه اجتماعی. شماره ۵.
- اودانل، دان؛ سیمور، دان؛ (بی‌تا) «کتابچه تخصصی حمایت از کودک برای نمایندگان پارلمان‌ها»، تهران، صندوق کودکان سازمان ملل متحد و اتحادیه بین‌الملل.
- ایروانیان، امیر (۱۳۸۸)، «پیشگیری از بازآسیب‌دیدگی قربانیان جنسی»، مجموعه مقالات نخستین همایش ملی پیشگیری از جرم - کارگروه پیشگیری از تکرار جرم و بزه‌دیدگی، دفتر تحقیقات کاربردی پلیس پیشگیری ناجا.
- بلو، ایلونا؛ هارفام، ترودی (۱۳۷۶)؛ «شهرنشینی و مسئله بهداشت جهانی»، ترجمه: کامران روح شهباز، بهداشت جهان. شماره اول - پیاپی ۲۵.
- پرفیت، آلن (۱۳۷۸)، «گزارش کمیته مأمور مطالعه در امر خشونت و بزهکاری»، ترجمه: مرتضی محسنی. تهران، گنج دانش.
- جوادی یگانه، محمدرضا؛ فروع الدین عدل، اکبر (۱۳۸۴)؛ «مسئله دختران فراری»، تهران، طرح آینده.
- خراط‌ها، سعید (۱۳۸۱)، «رسپیگری، کودکان خیابانی و تکدی - رسپیگری در محله غربت»، جلد پنجم (مقالات اولین همایش آسیب‌های اجتماعی در ایران)، تهران، آگاه.

- رایجیان اصلی، مهرداد (۱۳۸۴)، «بزه دیدگان و نظام عدالت جزایی»، مجله حقوقی دادگستری، ش ۵۲-۵۳، تهران.
- صفاری، علی (۱۳۸۲)، «تأملی در بزه دیدگی و انواع آن»، تحقیقات حقوقی، شماره ۳۸، تهران.
- علیایی زند، شهین (۱۳۸۳)، «روسپیگری، کودکان خیابانی و تکدی - عوامل زمینه ساز تن دادن زنان به روسپیگری»، جلد پنجم (مقالات اولین همایش آسیب های اجتماعی در ایران). تهران، آگاه.
- فارلی، میسا؛ آیواران، آیسین. کرومیر، ماراب؛ سزینگ، آفوك. (۱۳۸۱)، «روسپیگری، خشونت و اختلال استرس پس از سانحه (PTSD)»، ترجمه و تلخیص مهدیس کامکار، رفاه اجتماعی، شماره ۵.
- فارل، گراهام. فیلیپس، کورتا. پیس، کن (۱۳۸۵)، «چرا بزه دیدگی ثانوی اتفاق می افتد؟» ترجمه نوروز کارگری، فقه و حقوق، شماره ۹.
- گیدنز، آنتونی (۱۳۸۶)، «جامعه شناسی»، ترجمه حسن چاوشیان، تهران، نی.
- لوپز، ژرار و فیلیزولا، ژینا (۱۳۷۹)، «بزه دیده و بزه دیده شناسی»، ترجمه روح الدین کرد علیوند و احمد محمدی. تهران، مجذ.
- مالجو، محسن (۱۳۸۷)، «بررسی آزار جنسی زنان در خانواده توسط محارم»، پایان نامه کارشناسی ارشد مطالعات زنان دانشکده علوم اجتماعی دانشگاه علامه طباطبائی، تهران.
- منتظر قائم، مهدی؛ صدقی، سولماز (۱۳۸۴)، «روسپیگری در ایران»، طرح آینده.
- وزارت دادگستری فنلاند - شورای پیشگیری از جرم (۱۳۸۴)، «همکاری در ایجاد جامعه ای امن» ترجمه سازمان اصلاحات جزایی بین المللی (PRI) با همکاری انجمن دفاع از حقوق زندانیان، تهران، سرایی.
- ویانو، امیلیو (۱۳۷۶)، «بزه دیده شناسی»، ترجمه نسرین مهراء، تحقیقات حقوقی، شماره ۲۰ - .۱۹